

42<sup>e</sup> Saison - Du 26 juin au 21 août 2025

# MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE



MUSIQUE  
DE CHAMBRE  
À SAINTE-PÉTRONILLE

Il fallait une certaine audace et beaucoup d'imagination pour se lancer en 1983 dans un projet de musique de chambre à Sainte-Pétronille. Il s'agissait de faire de la musique dans une ambiance intime pour un nouveau public et, en même temps, d'attirer des musiciens de calibre national et international, ou appelés à le devenir. Grâce à la passion d'une poignée d'amoureux de la musique, une passion communiquée à des bénévoles et à des donateurs, alliée au charme et à la qualité acoustique de la petite église de Sainte- Pétronille, la vision d'alors est aujourd'hui devenue une inestimable tradition de l'été à l'Île d'Orléans.

Il y vient des mélomanes de l'Île et d'ailleurs, un public de tous âges qui n'est pas composé que d'habitues des salles de concert. Pour certains, c'est l'occasion de découvrir leur amour de la musique. Année après année, des musiciens exceptionnels acceptent de faire le détour par le Village de Sainte- Pétronille pour combler les adeptes, séduire de nouveaux mélomanes, et être séduits à leur tour par l'accueil qui leur est réservé dans ce lieu enchanteur.



#### FONDATEURS

György Terebesi †

Martin Lee-Gosselin †

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Jacques Grisé, président

Louis Dallaire, vice-président

Jean Vaillancourt, secrétaire-trésorier

Marc Roussel

Monique Robitaille

Hélène Lee-Gosselin

#### DIRECTION

Christophe Lobel, directeur général

Marc Roussel, directeur artistique

#### COMMUNICATIONS

Paulette Dufour

#### GRAPHISME ET INFOGRAPHIE

Laframboise Design

C. P. 1134, Saint-Pierre, Île d'Orléans (Québec) GOA 4E0 Canada  
418 554-7092 • [www.musiquedechambre.ca](http://www.musiquedechambre.ca) • [info@musiquedechambre.ca](mailto:info@musiquedechambre.ca)

42<sup>e</sup>  
Saison

**26 juin 2025**  
**SOIRÉE CANIMEX**

**Noémie Raymond**, violoncelle  
**Philip Chiu**, piano



**Directeur artistique**  
Marc Roussel



MUSIQUE  
DE CHAMBRE  
À SAINTE-PÉTRONILLE



Au nom du conseil d'administration de **Musique de chambre à Sainte-Pétronille**, je vous souhaite la bienvenue à notre **42<sup>e</sup> saison estivale**.

**Du 26 juin au 21 août 2025**, nous vous invitons à vivre six soirées de musique inoubliables, dans le cadre intime et acoustiquement remarquable de l'église de Sainte-Pétronille. **Chaque jeudi à 19 h 30**, la magie opérera grâce à une programmation inspirée, conçue par notre *directeur artistique* **Marc Roussel**, et mettant en lumière des artistes de grand talent – qu'ils soient figures émergentes ou musiciens bien établis.

Cette année encore, nous poursuivons notre engagement envers l'excellence musicale et l'accessibilité. En plus des abonnements réguliers et jeunesse, nous innovons avec nos **Formules Duo**, qui permettent de découvrir deux concerts autour d'une thématique à prix réduit. Chaque abonnement inclut aussi un laissez-passer, pour faire découvrir à un proche la richesse de notre programmation.

Je tiens à remercier chaleureusement nos fidèles partenaires, nos généreux commanditaires, nos donateurs, ainsi que l'équipe de bénévoles sans qui rien de tout cela ne serait possible. Merci également à notre *directeur général*, **Christophe Lobel**, dont le dévouement et le professionnalisme assurent le rayonnement de notre organisation.

À tous nos spectateurs, anciens comme nouveaux, merci de faire vivre avec nous cette passion pour la musique de chambre. Que cette saison vous émerveille, vous émeuve et vous inspire.

Au plaisir de vous retrouver cet été,

**Jacques Grisé, président**

Musique de chambre à Sainte-Pétronille



J'ai assisté à mon tout premier concert à Musique de chambre à Sainte-Pétronille à l'été 1997. Je m'en souviens comme si c'était hier : un récital du pianiste André Laplante, dans un programme Haydn, Chopin et Liszt. J'ai le souvenir d'avoir été assis sur le même banc que Louise Forand-Samson et son défunt mari, Marc Samson, qui allait réaliser une critique de ce concert. Ce dernier allait d'ailleurs remporter un Prix Opus !

J'ai été rapidement fasciné par plusieurs choses. Il y avait l'aspect presque intemporel de se déplacer sur l'Île d'Orléans, dans une magnifique église, pour entendre un concert. J'ai aussi été frappé par la proximité avec les artistes et surtout par le sentiment d'être complètement enveloppé par le son, impression que j'ai très rarement dans une salle « traditionnelle ». Mais surtout, je découvrais une série qui avait véritablement un visage. On pouvait voir l'ensemble de l'équipe travailler à la tenue de l'événement et plus surprenant encore, on était accueilli à la porte par le directeur artistique lui-même, qui semblait connaître personnellement une partie importante du public présent. C'est normal, l'organisation existait depuis maintenant plusieurs années et a été portée à bout de bras par des bénévoles amoureux de la musique et de ce lieu enchanteur.

MCSP est une série de concerts unique qui a une place bien particulière dans l'univers de la musique classique à Québec. Une série où l'on peut applaudir aussi bien des artistes de la relève, encore étudiants, que des vedettes de la scène internationale et bien entendu, les meilleurs musiciens de Québec, du Québec et du Canada. La recette de son succès est, à mon avis, qu'il n'y a jamais eu de compromis dans la programmation. La musique et les musiciens sont les deux éléments qui ont guidés l'organisme et ce sont eux qui restent constamment mis en valeur.

Cette année, j'ai voulu offrir une saison au féminin ! En effet, chacun des concerts présente au moins une femme et met dans certains cas de l'avant des œuvres de compositrices. Aussi, pour la toute première fois, nous offrons une formule duo qui permet de s'abonner à deux concerts ayant la même thématique.

Bonne saison 2025 !

**Marc Roussel, directeur artistique**

Musique de chambre à Sainte-Pétronille



**O** ORCHESTRE  
SYMPHONIQUE  
DE QUÉBEC

# KERSON LEONG, CARMEN ET LE CHEVALIER

JEUDI / 18 SEPTEMBRE 2025 / 19 H 30

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

Clemens Schuldt chef / Kerson Leong violon



PARTENAIRE DE SAISON



PARTENAIRES MAJEURS



OSQ.ORG

418 643-8131

# FESTIVAL D'OPÉRA DE QUÉBEC

23 JUILLET  
AU 03 AOÛT  
2025



De l'envoûtante et captivante Carmen à la dévouée Lakmé, chaque production met en lumière des trajectoires uniques révélant le courage et la résilience. Découvrez la programmation!



# leSoleil



**GOELICHE.CA**  
HOTEL • RESTO



**ÎLE D'ORLÉANS**

QUAI DE SAINTE-PÉTRONILLE

418 828-2248



COMPLICE  
DE VOS MOMENTS  
ART ET CULTURE

---

Depuis plus de 55 ans, Canimex contribue à l'essor de la musique classique en offrant aux artistes des quatre coins du monde la chance de se produire sur des instruments d'exception.

***BON CONCERT!***

---

Violoncelle Domenico Montagnana  
(Venise) 1734



Fière partenaire de  
Musique de chambre  
à Sainte-Pétronille

**Jean Huré (1877-1930)**

---

*Sonate en fa dièse mineur (1903)*

Assez lent

Assez vif

Lent

**Lera Auerbach (1973)**

---

*24 préludes pour violoncelle et piano op. 47 (extraits)*

Prélude n°7

Prélude n°8

Prélude n°17

Prélude n°12

**Nadia Boulanger (1887-1979)**

---

*Trois pièces pour violoncelle et piano*

Modéré

Sans vitesse et à l'aise

Vite et nerveusement rythmé

**ENTRACTE****Charles Koechlin (1867-1950)**

---

*Chansons bretonnes sur des thèmes de l'ancien Folklore op. 115, recueils 1 et 2 (extraits)*

1. Saint-Efflam et le Roi Arthur (recueil 1)
2. Le Seigneur Nann et la Fée (recueil 1)
3. Les trois Moines rouges (recueil 2)
4. Le vin des Gaulois (recueil 1)
5. Le Baron de Jaouioz (recueil 2)
6. Iannick Skolan (recueil 2)
7. La Ceinture de Noces (recueil 2)

**César Franck (1822 – 1890)**

---

*Sonate pour violon et piano en La Majeur (transcription pour violoncelle)*

Allegretto ben moderato

Allegro

Recitativo-Fantasia (ben moderato)

Allegretto poco mosso

\*Noémie joue sur le violoncelle « Ex-Curtis » (1700) de Matteo Goffriller, généreusement prêté par Canimex Inc. (Drummondville, Qc).



Violoncelliste canadienne acclamée, **Noémie Raymond** est une artiste vouée à « marquer la postérité par son immense sensibilité et son incommensurable talent » (Journal des Citoyens).

Sa carrière diversifiée l'a propulsée du prestigieux *Royal Albert Hall* de Londres au *Festival internacional de Musica de Camara* à Lima, aux États-Unis, au Japon, et bien d'autres. Noémie a collaboré avec des virtuoses de renommée tels Midori, Pinchas Zukerman, Jan Lisiecki et Yekwon Sunwoo. La saison 2024-2025 marque ses débuts au Carnegie Hall ainsi que le lancement d'un nouvel album sous étiquette *Leaf Music*.

Comme soliste, Noémie a partagé la scène avec des orchestres prestigieux tels que l'Orchestre du Centre National des Arts et l'Orchestre de la Francophonie. À l'automne 2024, on pourra l'entendre avec le *Skagit Symphony*, l'Orchestre symphonique de Sherbrooke et l'Orchestre symphonique de Terre-Neuve.

Reconnue comme l'une des *30 Hot Canadian Classical Musicians under 30* par CBC, Noémie est aussi une éducatrice accomplie. L'été, elle agit comme mentor de musique de chambre à l'Institut international de musique Heifetz et enseigne au Festival del Lago au Mexique.

Lauréate de concours nationaux et internationaux, Noémie a forgé sa réputation en remportant des prix entre autres à la *Edwin H. and Leigh W. Schadt String International Competition* et au Prix d'Europe. Elle est diplômée de l'Université de Montréal, du *New England Conservatory* et détient un Doctorat en Performance et littérature de la *Eastman School of Music*.

Noémie a pour instrument le violoncelle «Ex-Curtis» de Matteo Goffriller (1700), généreusement mis à sa disposition par Canimex Inc., Drummondville, Québec.

Lauréat du prix JUNO 2023 de l'album classique solo de l'année, le pianiste canadien **Philip Chiu** offre un talent pianistique exceptionnel, une narration captivante et une présence scénique chaleureuse qui privilégie l'ouverture, l'authenticité et la connexion avec le public. Décrit comme « un pianiste-peintre qui transforme chaque idée musicale en une magnifique palette de couleurs » (La Presse), Philip est devenu l'un des musiciens les plus marquants du Canada grâce à son amour contagieux de la musique et à sa passion pour la création et la communication.

Philip donne de nombreux concerts en tant que soliste et chambriste. Il a donné des récitals solo, des concertos et des concerts de musique de chambre dans la plupart des grandes salles du Canada, ainsi qu'en France, au Japon et aux États-Unis. Parmi ses partenaires de musique de chambre figurent James Ehnes, Emmanuel Pahud, Régis Pasquier, Noah Bendix-Balgley, Bomsori Kim, Johannes Moser et le New Orford String Quartet; il forme également un duo violon-piano de longue date avec Jonathan Crow. Philip est un artiste de tournée chevronné de Prairie Debut, des Jeunesses Musicales Canada et de Debut Atlantic, ayant effectué 14 tournées au pays grâce à leur généreux soutien.

Son trio d'enregistrements solo en cours chez ATMA Classique (dont le premier, *Fables*, a été récompensé par un prix JUNO 2023) présente des compositions originales de Barbara Assiginaak et Alice Ping Yee Ho inspirées et associées à la musique de Ravel et Debussy. Parmi ses autres projets d'enregistrement récents, citons les 24 Préludes pour piano seul de John Burge (Centrediscs), *Cavatine* (ATMA) et *Tapeo* (ATMA) avec le violoncelliste Cameron Crozman, et *Night Light* (Leaf Music) avec la flûtiste Lara Deutsch.

Philip est représenté par Andrew Kwan Artists Management.





ON FAIT  
**GRANDIR**  
LA MUSIQUE EN VOUS

Cours individuels • Éveil musical • Ateliers • Concerts • Concours

**418 684-2136**



[centremusicalunison.com](http://centremusicalunison.com)

**uni-Son**  
CENTRE MUSICAL

**Club musical**  
de Québec  
Depuis 1891

**SAISON**  
**2025-2026**

**RETROUVAILLES ET**  
**PREMIERS RENDEZ-VOUS**

**Matthias Goerne**, baryton  
**Daniil Trifonov**, piano

**Ksenija Sidorova**, accordéon

**Les Arts Florissants**, ensemble baroque  
**Théotime Langlois de Swarte**, violon

**Tabea Zimmermann**, alto  
**Javier Perianes**, piano

**Charles Richard-Hamelin**, piano  
**Marc-André Hamelin**, piano

**Philippe Jaroussky**, contreténor  
**Artaserse**, ensemble baroque

**Billetterie du Palais Montcalm**

418 (1-877) 641-6040 / [clubmusicaldequebec.com](http://clubmusicaldequebec.com)



**TCJ** Therrien  
Couture  
Jolicœur

## Pour tous vos besoins juridiques

Avocats • Notaires • Fiscalistes • CPA • Agents de marques de commerce

groupepcj.ca

communications@groupepcj.ca

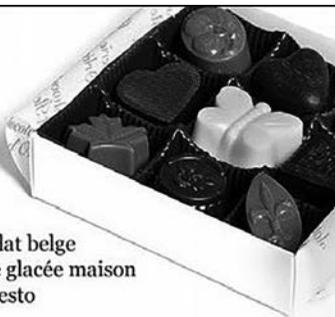
801, Grande Allée O., #300, Québec (Qc) G1S 1C1

418 681-7007 | 1 855 633-6326 (sans frais)

chocolaterie  
de l'Île d'Orléans



Chocolat belge  
Crème glacée maison  
Café-resto



8330, chemin Royal, Sainte-Pétronille • 418 828-2252

Galerie  
Boutique **Pétronille**

8141, chemin Royal, Sainte-Pétronille  
418.828.2869 - [www.galeriepetronille.com](http://www.galeriepetronille.com)



Bijoux  
Peintures  
Sculptures  
Objets d'art  
Vêtements de  
collection

Service d'encadrements



*Une symphonie  
pour vos papilles*

LE TRAITEUR DU MOULIN  
DISPONIBLE TOUTE L'ANNÉE

LES DIMANCHES SOIRS  
EN MUSIQUE AU RESTAURANT

RESTAURANT ☞ CHALETs ☞ RÉCEPTIONS ☞ TRAITEUR

6436 CHEMIN ROYAL, ST-LAURENT-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS, G0A 3Z0

418 829-3888 [www.moulinstlaurent.qc.ca](http://www.moulinstlaurent.qc.ca)

Un classique pour cuisiner



RADIO  
CLASSIQUE  
QUÉBEC 92.7

Aussi sur l'appli ou en ligne  
à [radioclassique.ca](http://radioclassique.ca)

ERVATOIRE  
CONSERVATOIRE

Conservatoire  
de musique  
de Québec



Photo : Stéphane Bourgeois

# ÉTUDIER AU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC C'EST :

- une formation spécialisée du primaire au deuxième cycle universitaire
- 24 spécialités enseignées
- un corps professoral passionné



L'art de faire briller  
les talents d'ici

conservatoire.  
gouv.qc.ca



Du 26 juin au 21 août 2025

# MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE

DIRECTEUR ARTISTIQUE MARC ROUSSEL

42<sup>e</sup>  
Saison



**26 JUIN**  
SOIRÉE CANIMEX

Noémie Raymond-Friset, violoncelle  
Philip Chiu, piano

**3 JUILLET**  
SOIRÉE VILLAGE DE  
SAINTE-PÉTRONILLE

Élisabeth Pion, piano

**17 JUILLET**  
SOIRÉE SIMONS

**Ensemble Mirabilia**  
Myriam Leblanc, soprano  
Grégoire Jeay, traverso  
Christophe Gauthier, clavecin



**24 JUILLET**  
SOIRÉE FONDATION  
VIRGINIA PARKER

**Meslanges, ensemble vocal**

Marie Magistry, soprano  
Marie-Andrée Mathieu, mezzo-soprano  
Haitham Haidar, ténor  
William Kraushaar, basse



**14 AOÛT**  
SOIRÉE DESJARDINS

Chloé Dumoulin, piano



**21 AOÛT**  
SOIRÉE HYDRO-QUÉBEC

**Duo Alteris**

Mélissa Tremblay, hautbois  
Bruce Gaulin, piano

ÉGLISE DE SAINTE-PÉTRONILLE • ÎLE D'ORLÉANS  
LES CONCERTS DE LA SAISON 2025 DÉBUTENT À 19 h 30

MUSIQUEDECHAMBRE.CA / Suivez-nous

LEPOINTDEVENTE.COM   
BILLETTERIE INTÉGRÉE

# MERCI à nos partenaires et commanditaires

Fabrique de la paroisse de  
Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans  
Auberge La Goéliche  
Club musical de Québec  
Opéra de Québec  
Orchestre symphonique de Québec  
Les Violons du Roy  
Université Laval



**« Donner un peu, c'est recevoir beaucoup.  
Alors imaginez, donner beaucoup ! »**

Depuis 1983, de nombreux donateurs témoignent avec conviction de l'importance d'une série de concert estivale pour la vitalité culturelle de l'Île d'Orléans et de la grande région de Québec. Votre généreux support est essentiel pour la poursuite de cette tradition, joignez-vous à eux !

Tous les détails pour procéder se trouvent en ligne sur notre site Web [www.musiquedechambre.ca](http://www.musiquedechambre.ca), dans l'onglet « Soutenir », ou tout simplement lors de votre passage les soirs de concert. La liste de nos sympathiques donateurs de la saison précédente s'y retrouvent également.

**Donner, ça peut aussi être du temps.**  
Nous remercions tout aussi chaleureusement  
notre fantastique équipe de bénévoles !